

Bruxelles, 23. listopada 2026.
(OR. en)

14271/26

LIMITE

COPEN 387
EUROJUST 55
JAI 1283

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o odobravanju otvaranja pregovora o sporazumima između Europske unije i Bolivije, Čilea, Ekvadora, Kanade, Kostarike, Paname, Perua i Ujedinjenih Arapskih Emirata o suradnji između Agencije Europske unije za suradnju u kaznenom pravosuđu (Eurojust) i nadležnih tijela za pravosudnu suradnju u kaznenim stvarima tih trećih zemalja

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2026/...

od ...

**o odobravanju otvaranja pregovora o sporazumima
između Europske unije i Bolivije, Čilea, Ekvadora, Kanade, Kostarike,
Paname, Perua i Ujedinjenih Arapskih Emirata
o suradnji između Agencije Europske unije
za suradnju u kaznenom pravosuđu (Eurojust)
i nadležnih tijela za pravosudnu suradnju
u kaznenim stvarima tih trećih zemalja**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 16. stavak 2. i
članak 85. u vezi s člankom 218. stavcima 3. i 4.,

uzimajući u obzir preporuku Europske komisije,

budući da:

- (1) Uredba (EU) 2018/1727 Europskog parlamenta i Vijeća¹ donesena je 14. studenog 2018., a primjenjuje se od 12. prosinca 2019.
- (2) U skladu s člankom 52. Uredbe (EU) 2018/1727 Agencija Europske unije za suradnju u kaznenom pravosuđu (Eurojust) može uspostaviti i održavati suradnju s tijelima trećih zemalja i međunarodnim organizacijama. U tu svrhu Eurojust svake četiri godine, uz savjetovanje s Komisijom, priprema strategiju o suradnji u kojoj se navode treće zemlje i međunarodne organizacije u odnosu na koje postoji operativna potreba za suradnjom. U skladu s tim, Eurojust je uz savjetovanje s Komisijom u ožujku 2024. donio Strategiju Eurojusta za suradnju s međunarodnim partnerima 2024. – 2027. („Strategija Eurojusta za razdoblje 2024. – 2027.”).
- (3) U Uredbi (EU) 2018/1727, a posebno u njezinu članku 56., utvrđena su opća načela za prijenos osobnih podataka iz Eurojusta trećim zemljama i međunarodnim organizacijama. Eurojust može prenositi osobne podatke trećoj zemlji na temelju međunarodnog sporazuma koji su Unija i ta treća zemlja sklopile u skladu s člankom 218. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) i kojim se osiguravaju prikladne zaštitne mjere u odnosu na zaštitu privatnosti i temeljnih prava i sloboda pojedinaca.

¹ Uredba (EU) 2018/1727 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. studenog 2018. o Agenciji Europske unije za suradnju u kaznenom pravosuđu (Eurojust) te zamjeni i stavljanju izvan snage Odluke Vijeća 2002/187/PUP (SL L 295, 21.11.2018., str. 138., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1727/oj>).

- (4) Trebalo bi otvoriti pregovore s ciljem sklapanja sporazumâ između Europske unije i Bolivije, Čilea, Ekvadora, Kanade, Kostarike, Paname, Perua i Ujedinjenih Arapskih Emirata o suradnji između Agencije Europske unije za suradnju u kaznenom pravosuđu (Eurojust) i nadležnih tijela za pravosudnu suradnju u kaznenim stvarima tih trećih zemalja („Sporazumi”). Te zemlje odabrane su na temelju procjene operativnih potreba utvrđenih u Strategiji Eurojusta za razdoblje 2024. – 2027., potrebe da se osigura dosljednost u odnosima drugih agencija i tijela Unije nadležnih za pravosuđe i unutarnje poslove s tim zemljama i strateških interesa povezanih sa sigurnošću Unije, posebno u području organiziranog kriminala i trgovine drogom.
- (5) Sporazumi bi trebali pružiti pravne osnove za sustavnu razmjenu osobnih podataka između predmetnih trećih zemalja i Eurojusta te upućivanje u Eurojust tužitelja za vezu iz tih trećih zemalja jer takvi instrumenti nisu dostupni u okviru Eurojustovih radnih dogovora.
- (6) Komisija bi se, prema potrebi, trebala savjetovati s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka (EDPS), među ostalim i tijekom pregovora o sporazumima i, u svakom slučaju, prije njihova sklapanja.

- (7) Sporazumima bi se trebala poštovati temeljna prava i slobode te načela priznata Poveljom Europske unije o temeljnim pravima, posebno pravo na poštovanje privatnog i obiteljskog života iz njezina članka 7., pravo na zaštitu osobnih podataka iz njezina članka 8. te pravo na djelotvoran pravni lijek i na pošteno suđenje iz njezina članka 47. Nadalje, zabranjena je svaka razmjena informacija koja dovodi do nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja ili koja je povezana s izricanjem smrtne kazne. Sporazumi bi se trebali primjenjivati u skladu s tim pravima i načelima.
- (8) Sporazumi ne bi trebali utjecati na prijenos osobnih podataka ili na druge oblike suradnje među tijelima odgovornima za zaštitu nacionalne sigurnosti niti bi ih trebali dovoditi u pitanje.
- (9) Irsku obvezuje Uredba (EU) 2018/1727 te ona stoga sudjeluje u donošenju ove Odluke.
- (10) U skladu s člancima 1. i 2. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i UFEU-u, Danska ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.
- (11) O ovoj Odluci i njezinu dodatku provedeno je savjetovanje s EDPS-om te je on dao mišljenje 20. listopada 2026.,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odobrava se otvaranje pregovora o sporazumima između Europske unije i Bolivije, Čilea, Ekvadora, Kanade, Kostarike, Paname, Perua i Ujedinjenih Arapskih Emirata o suradnji između Agencije Europske unije za suradnju u kaznenom pravosuđu (Eurojust) i nadležnih tijela za pravosudnu suradnju u kaznenim stvarima tih trećih zemalja.

Članak 2.

Komisija se imenuje pregovaračem Unije.

Članak 3.

Pregovaračke smjernice navedene u dodatku ovoj Odluci upućuju se Komisiji.

Članak 4.

Pregovori se vode uz savjetovanje s Radnom skupinom Vijeća za pravosudnu suradnju u kaznenim stvarima (COPEN), koja se određuje kao posebni odbor predviđen u članku 218. stavku 4. UFEU-a.

Članak 5.

Ova je Odluka upućena Komisiji.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica
